No 12058 Shanghai Friday 15 April 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念柒年四月十五日星期五

今天本報壹張半售國幣三分四厘

第一萬二千零五十八號

內政部登記證警字第三號

中華郵政特准掛號認為新聞紙類

時報廣告刊例

上封面每次二百四十三元
下封面每次一百八十元
報名下每次念六元
封面每行一元八角
特長每行九角
特短每行六角
分類每行三角
紅標題 長行每行三元 特長每行一元五角 特短每行一元 短行每行五角

南京路 馮氏老牌 陶園 高等粵菜 早午茶點 今天擴充大開幕 茗茶 客座六分 房間壹角 茶點每日上午七時上市

上海南市豐市街 老來德國藥號 開始營業通告 四月十六日起 法租界太平橋東首白爾路中市 電話八一五八九號

新昌良記製造礱米機器廠復業啟事 上海漢口路二百七十一弄兆福里四號 董事會啟

豐裕綢莊股份有限公司照常營業通告 地址

天廚味精製造廠股份有限公司第三屆召集股東常會公告

上海揚子飯店股份有限公司召集股東常會通告

徐錦如 郭振蘭 訂婚啟事 今由金石川張梅生兩君介紹並經雙方家長同意於二十七年四月十五日訂婚 特此登報藉告親友

張葆培敬謝

周君常醫師 因事赴香港 此間診務暫停 約三星期返滬 屆時再行通告

中央儲蓄會通告 本會第二十五期抽籤定於今日下午二時在上海天津路二號本會公開舉行 歡迎各界及儲戶惠臨參觀 特此通告

一九三八年全滬溜冰錦標比賽

同仁法律事務所 吳麟坤 王翻裳 律師代表沈孫永和警告沈比德君

德平輪 四月十五日禮拜五下午三時由金利源碼頭開往寧波 在五馬路一二三號本公司售票

業賽輪船 明日下午三時開往寧波

業魯輪船 明日下午三時直放溫州

怡和洋行輪船 貴德 利生 恒生 十六日由金利源碼頭開往青島煙台天津 十七日由金利源碼頭開往青島威海衛煙台天津 十九日由金利源碼頭開往青島煙台天津廣州 十九日由金利源碼頭開往汕頭香港廣州 船票須由本行發售者方為有效 希各搭客注意

昌興公司 坎拿大皇后船 准於本月二十日禮拜三由滬直放香港 往小呂宋

美商 大來快輪 四月十六日上午七時 開常陰沙 兼常熟 七了口 白茆口 滸浦口

新大來輪 四月十六日上午六時 往崇明海門青龍港 海洪港 新港 本輪船位舒服 行駛快速 招待週到 同興航業公司啟

薛福基先生訃告

不孝男罪孽深重不自殞滅禍延顯考福基府君諱德安慟於中華民國念六年丁丑七月念六日未時疾終滬寓正寢距生於光緒念年甲午九月念一日申時享年四十有四歲 不孝男隨侍在側親視含殮即日遵禮成服擇吉安葬 茲先於念七年四月十五日（即農曆三月十五日）在戈登路檳榔路口玉佛寺成主設奠 時值國難親友地址不明恕難偏訃哀此奉聞 孤哀子 泣血稽顙 通訊處 上海東棋盤街六十三弄卅二號大中華橡膠廠興業股份有限公司 喪居 上海徐家匯路華安坊九號

明日 上海清明聯合大賽

第一天 下午一點一刻起 共賽十二次 特別搖彩 上海跑馬總會啟

蔡國樑爲遺失四行信託部上海分部甲種第五五〇號保管箱鑰匙及印鑑啟事

普善山莊敬求各界善士慨助掩埋施材經費

計收埋大小屍體一萬七千一百七十具 施出大小棺木 值此春令寒暖不常 疾病叢生 務祈各界仁人善士本胞與之懷 慨解仁囊 同發善願 [illegible]

分類廣告 遺失

遺失聲明 遺失存摺聲明作廢 遺失圖章聲明作廢 遺失印章聲明作廢 遺失存款單據聲明 遺失儲蓄證聲明 遺失存券及印鑑聲明 遺失單據聲明 遺失鑰匙聲明 張在新啟事 [illegible]

平等閣筆記 每冊八角 毛邊紙每部一元 上海望平街有正書局啟

針對歐局最近發展 英法定期談話

英義協定定明日中午簽字

◎巴黎十三日哈瓦斯社電 法國內閣總理達拉第、外交部長龐萊、將於本月二十二日、與英國首相張伯倫、外交大臣哈里法克斯勛爵、進行談話、其地點或在巴黎、或在倫敦、尚未決定、兩國外交當局、現正積極進行籌備、英國大使費潑斯爵士、並曾於本日午後、訪謁龐萊、磋商此事、據此間政界觀察家所見、德奧兩國合併之舉、遲早必使義在歐洲所處地位、爲之改觀、甚且徹底變更歐洲目前均勢、亦未可必、因而英法兩國當局、甚就歐洲時局最近發展情形、尤其是德奧合併之後、義國所處地位、在廣大範圍內、加以檢討、德國元首希特勒現已定於五月上旬、往義國報聘、義國當局招待節目、業已公佈、此其用意、乃在證明義德兩國政治軸心、堅固如昔、實則根據義國方面種種消息、其事頗有未盡然者、例如（一）義國現在勃倫納山隘、（義國與奧地利省交界處）、建造防禦工事、（二）義國脫利埃斯脫港、現已成爲德國某航業公司（原係奧國航業公司）之根據地、（按義奧匈三國羅馬議定書、前曾規定以脫利埃斯脫港供奧國使用）、（三）義國王儲畢蒙親王、將往上阿狄奇省、（在歐戰之前、屬於奧國、戰後劃歸義、宜慰該省日耳曼少數民族、凡此均足證明德奧兩國合併一舉、所可引起之後果、義國方面、實極感不安也、此外、按之其他方面消息、義國確願利用英義兩國協定、作爲階梯、藉與法國修好、關於此層、法國商務代表團現在羅馬、或將爲義法兩國未來談判、預事籌備、亦未可必也、

◎羅馬十四日路透社電、聞英義協定業已完成、將於星期六日正午簽字、昨日英下院開會時、復提及承認義併阿問題、反對黨領袖阿特里向張伯倫提出私人質問、問英府是否請國聯將阿比西尼亞現局發生之後果一節列入下月舉行國聯行政院會議之議程後、曾否接到國聯秘書處之覆文、

◎倫敦十三日哈瓦斯社電、英義兩國談判、自於上月下旬、開始以來、最近急轉直下、據關係方面透出消息、義國首相墨索里尼、曾於上星期杪、以一函送達英國首相張伯倫、雙方談判、迅告成功、其故殆即在此、

馬占山部下進逼歸綏

內外蒙傳衝突

◎漢口十四日路透社電、據今日此間所接消息、馬占山部下已抵平綏路上、距歸綏僅卅哩之某點、據尙未證實之消息、外蒙與內蒙軍隊曾於四月四日發生衝突◎五原十四日電、綏南伊盟達拉旗之西新廠義和南寨之日軍南竄、被我軍襲擊潰退、大淖小淖日軍又退竄、新城旋亦收復、日軍向達拉王府潰退中、是役我俘獲人馬軍用品甚多、

北平西南 襲坨里煤礦

◎北平十三日美聯社電、據此間煤商今日報告、數日前華軍游擊隊襲擊北平西南二十五英哩處之坨里煤礦、結果焚燬房屋多間、並使機器損壞極重、

大通江面 擊傷日艦

◎漢口十四日快訊社電、據今日華方報告稱、日艦三艘、昨日向蕪湖上游之大通砲擊、華軍立加還擊、當有日艦被華方砲隊擊中、擱淺於大通附近江面、餘二艘倉皇向蕪湖方面逃去、

多艘日艦開到 海州海面

長谷川離滬赴靑島

◎天津十四日快訊社電、據此間外人方面所接消息、魯省南部海面、連日開到日艦多艘、據一般人觀察、日軍因在魯南屢次敗北、或將在隴海路東端海州方面登陸、以威脅臨沂台兒莊方面華軍之側、日本旗艦「出雲」、已於十二日下午一時離滬赴靑、該艦離滬原因、係載日本中國艦隊司令官長谷川淸赴靑視察云、

西湖划船 錢江沒頂

六和塔前二番水閘

◎金華十四日電、（一）六和塔日軍十四日上午十一時、用帆布汽船及西湖划船共十餘隻、向我南岸偸渡、被我發覺、當以機槍射擊中汽船三隻、斃日軍數十人、（二）駐杭六和塔日軍五百、上午九時許、用汽船七隻偸渡、當被我軍用機鎗掃射、擊沉二隻、死日軍二十餘名、餘五隻被逃去、◎金華十四日電、日軍第十六師團藤本部隊之機械化部隊、附戰車二十餘輛、大小汽車十餘輛、由滬開杭、駐武林門外（按該部隊於滬戰時曾在川沙口強行登陸）另息、該項日軍即時離杭、去向不明、◎金華十四日電、十一日上午、有日軍四五百、携炮七門、由海寗開袁化、我軍已派隊包圍、海寗至海鹽間之公路橋樑、共有十四座、現被我游擊隊破壞者有十一座、路基之被我破壞者有三十餘段、又杭平公路海鹽至乍浦一帶橋樑、亦被我游擊隊破壞多處、日軍正積極修理中、

宣灣公路 我軍襲擊

◎屯溪十四日電、宣灣公路附近九里山、有日軍千餘、砲四門、八日晨被我某部攻擊、日軍傷亡奇重、又八日我某部攻佔長興公路間之靑石塢・白龍山・鄒家山等地、九日日軍由吳興增來千餘、又被我擊潰、殲日軍百餘人、長與公路亦被我破壞十餘處、

魯冀邊境觀城收復

嶧縣水洩不通

我軍東南西北合圍佔據要點

◎徐州十四日電、嶧縣之日軍、現猶作困獸之鬬、十四日我已將城郊各高地完全佔領、我軍孫部並已追近南關、現仍在積極猛攻中、◎台兒莊十四日電、今日我軍正面由南洛一帶、向嶧縣進攻、集中炮火、毀日陣地、我昨日進佔嶧縣附近各高地後、形勢已在我完全控制之下、日軍作困鬬、終必爲我悉數殲滅、同時我軍某部主力進攻棗莊殘部、戰況亦甚烈、◎鄆州十四日電、我軍某部六日克復觀城、日軍向南樂潰退、◎臨沂十四日電、據探悉莒縣現開到日軍約二三千、湯頭鎭方面、日軍屢次增援、槪由靑島用汽車運輸、我軍在沂河東南陣地戒備嚴重、如來犯必予以重創、據息、日本援軍數千人、到德州、另有一千五百人、則開抵泰安、（本文未完請轉第三版）

滬郊鎗聲來歷

上海四周游擊隊之活躍、以浦東爲尤甚、昨晨六七時、又聞尖銳之鎗聲、自浦東南方傳來、午後三時許、忽有小鋼炮聲、自十五里至二十里之距離外、傳至浦東爛泥渡楊家渡等處、至四時方息、前後約計十餘響、然亦不能辨出鎗炮聲究竟來自何處、但浦東前昨兩日、逃滬之婦女小孩甚衆、前晚英租界三馬路四馬路兩旁屋簷下均滿臥難民、時值下雨、情形極慘、據昨日由六里橋渡輪來滬之難民云、川沙方面正在激戰、午後二時半、日方又調陸軍七八百名、在浦東其昌棧登陸、開入浦東大道、分別駐紮於其昌棧東首六號橋、南首歛賜仰殿、西首草菴頭陸家宅各處民房內、此項軍隊、携有大批軍器輜重馬匹等類、並向四週鄉民借取大宗棉被、臨時過夜、聞將繼續向川沙南匯進發、

奉南川

三縣、被日軍進佔後、現已貫通上川及上南兩鐵路、所有三縣之城、亦已佔據、日下因四郊鎗聲、日夜不絕、故日軍大事搜索、在曹家路口有自衛團中隊副黃能山、於前日被鎗殺、南匯新場警察局長王某、曾訂於三日前與唱申曲之女子結婚、已辦好筵席五十席、正圖行禮（本文未完請轉第三版）

寧波爆炸聲震動百餘里

小小徐家村 飛來橫禍

全村毀滅火焰如山 生者呼天死者肢裂

（寧波訊）十二日午後二時一刻、忽有大批日機侵襲浙省、計在石浦發現者有十一架、在象山港方面發現者有廿二架、其十一架向西北飛去、不知所之、其廿二架則向甬城進襲、甬城防空監視哨據報、即發出空襲警報、旋又續發緊急警報、日機乃分兩路飛來、先在甬城上空盤旋偵察、飛度極高、惟因機數太多、隆隆之聲、籠罩全城、後即集結鄞奉路櫟社飛機場上空、輪流投彈、共投卅二枚之多、歷時半小時之久、爆炸之聲、震動百餘里、雖遠在慈・姚兩城、亦能聞炸聲、其勢之猛烈、爲甬城自遭空襲以來所未有、至三時正日機始遠去、警報乃解除、記者亟驅車趕至

櫟社

調查、始知投彈卅二枚中、有夷燒彈二枚、而機場內中彈無多、損失極微、而着彈處乃在去機場一里許之小村、名曰三跳河頭徐家、亦稱徐家村、該村乃小村落、總共僅有民屋四十三間、其中樓房佔廿七間、餘爲平屋、當記者入村時、因中燒夷彈、尙在延燒中、查村中有水木工程工場一所、正有小工二百餘人工作、見日機來襲、紛紛避往田野間、多未受傷、惟監工員林玉如・李堯年及工人陳魯本（均江蘇海門人）不及走避、遭炸傷甚重、均有性命之憂、又鄉民屠定發與其姪屠泉康正在田間掃墓、皆被彈片炸傷、性命無礙、

老嫗

李劉氏頸中彈片、腦漿迸流、眼珠炸出、當場斃命、慘不忍睹、有一李姓三齡男孩、在家不及抱出、葬身火窟、至於輕傷男女約有廿餘人、或被彈片擦傷、或被房屋壓傷、或被火焰灼傷、因均無家可歸、經車送中心仁濟等醫院醫治、該村火焰、歷二小時撲滅、全村已變成一片瓦礫場、民產蕩然無存、有婦孺三十餘人、因痛家毀、棲止無所、在

火場

號哭、見者莫不心酸流涕、據該村中人云、此次日機轟炸目標、乃在該村、非在飛機場、村中並無防空設備、故日機飛行甚低、無所顧忌、村中着彈有廿七八枚之多、而飛機場中彈僅有三數枚、傷人林玉如當夜十一時因傷重身死、又鄰近各小村、亦間有房屋震坍、惟爲數不多、各村中耕牛、多因受驚、紛紛亂竄、甚至有逃往二十里以外、經多方設法尋回者、徐家村總損失、估計值十萬金以上、（十二晚）

東江海豐等處 海空交響

梅縣落機兩架將運往廣州

◎廣州十四日電、日機十四日在東江海豐鮜門等投彈、並掩護日艦向馬鬃發砲轟擊、詳情如下、上午七時四十八分、稔山發現日機兩架北飛惠陽一帶、八時二十五分至汕尾、八時三十分到鮜門、在汕尾鮜門投彈數枚、至十一時四十五分、由稔山南飛出海、又十時四十五分海豐馬鬃洋面、駛來日驅逐艦兩艘、突向我馬鬃沿塘發砲百餘發、當時有日機四架往助、該日機旋飛至汕尾海豐一帶投彈數枚、我防軍正沉着監視中◎梅縣十三日電、七日在梅縣擊落之日機二架、四機師俱係日人、以在淸涼山附近、已嚴密圍搜、務獲轉解、至日墮機兩架、修理後仍可用、擬運往廣州、

淮南動態

◎正陽關十四日電、㊀日軍佔領我蚌埠區、即利用信豐麵粉廠機器磨麵、向滁縣南京一帶輸送、以供日軍食糧、㊁現駐蚌之日軍、係各種部隊混合而成、共千四百餘、有坦克車十餘輛、山砲十餘門、時常活動於定懷等縣間、㊂近來蚌埠臨淮關等地日軍、增兵甚多、其數不詳、臨淮關東淮河上架設浮橋、有窺五河模樣、

洛陽對岸 奪濟源城

孟縣正在圍攻中

◎漢口十三日美聯社電、據華方軍事當局今日宣稱、中國游擊隊今日猛攻濟源方面之城門、約有三四處互相肉搏、激戰極烈、爭欲奪得此城、按濟源係在河南省境內、位於黃河北岸、與洛陽遙遙相對、又據該發言人云、濟源附近之孟縣地方、已被其他華軍所包圍、現正在圍攻之中、◎鄭州十三日電、軍息、豫北日軍情況如下、㊀淸化有日軍三千人、㊁修武有日軍步騎砲五百餘、戰車六輛、裝甲車二十餘輛、㊂獲嘉有日軍三百餘人、

陝軍渡河 圍擊晉南

◎西安十四日電、我某渡河部隊、到達指定地點後、於十三日起分路向榮河之日軍攻擊、當晚將該縣之日軍三面包圍、日軍憑城垣頑抗、至十四日晨止、仍在激戰中、日軍之重兵器已向東撤退、城內日兵僅剩二百餘名、◎潼關十四日電、芮城附近之日軍、十四日晨六時被我某部游擊隊襲擊、日軍不支、紛向城內潰退、計斃日軍二十餘名、◎漢口十四日海通社電、據此間宣稱、山西方面之日軍、因中國不正規軍之隨時出沒、使其大感棘手、一切攻擊、均歸失敗、因日軍對於此種戰術、殊感應付不暇云、◎西安十四日電、吉縣之日軍、五日經我軍圍攻、仍負嵎頑抗、六日鄉寧日軍數百、大部增援琵琶角一帶、繞攻城北、與我激戰、受我由東北兩面夾擊、日軍向東南潰退、吉縣遂爲我收復、又西安十四日電、由蒲縣北竄日軍、先後進佔隰縣之石樓永和等處、將民房大半焚燒、人民無論老幼、均遭殘殺

咸瓜街著名老店

衍慶堂參燕行後天開幕

現遷法租界大馬路西新橋街一〇三至一〇五號

犧牲品

本堂向設南市大東門咸瓜街始創已七十餘年專營大宗門市批發各種補品深得各界稱譽戰後移辦事處於滬西愚園路口茲因原處不敷特在法租界西新橋街設立門市批發部謹擇本月十六日開幕特將本堂著名之人參再造丸吉林人參花旗洋參四川銀耳白官燕杜研珍珠粉西藏馬寶以及各種珍貴補品舉行特別廉價一月以便各界比較新張伊始尙祈惠顧客諸公指教

頂上太平銀耳王九角每兩僅售一元

野山吉林參鬚每兩價八元

買一兩送一兩 每人限購一兩

父子醫院

專治 梅毒 白濁 下疳 橫痃 血淋 白帶 肺癆 疥癬

診例 門診六角 上午八時起 下午七時止 星期照常

門診部 上海法租界愛多亞路六十四號 電話八二三五七

醫師 余霙 院長 孫玉成 醫師 張祖華

（備有淸潔病房專收內外各科病症）

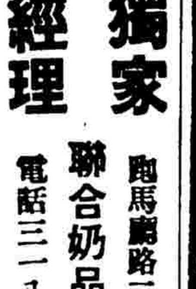
住院地址 康腦脫路九百八十號 電話二二四三八

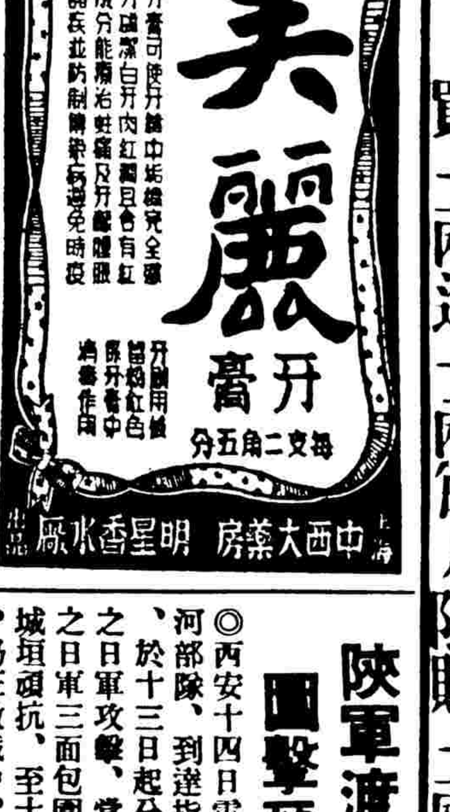
本院X光檢查心肺每次一元

請飲標準牛奶

獨家經理 聯合奶品公司

跑馬廳路二一五 電話三一八一八





正確的決定

有一個人他有些錢，他想怎樣來支配這些錢的用途。

他先想拿這些錢去縫幾件漂亮的衣服來穿，但是他轉念想：衣服不過是表面上的裝飾，祇讓修飾着表面，那還是免不了「金玉其外，敗絮其中。」之譏！

他又想拿這些錢去大吃大玩，但是他又想：那是不對的，那徒然會使身體更陷入墮落的結果！

隨後他再想：還是拿這些錢去買些滋補品來調服，使自己的體魄趨於壯健；經他再一考慮，覺得這實在是正確的決定，於是他便去購買了五洲藥房的「五洲乳白魚肝油」。

（附註）「五洲乳白魚肝油」及「地球牌麥精魚肝油」，兩種都是營養豐富，效力正確，最合人們日常調服。

我軍圍嶧陣容

◎漢口十四日路透社電、據華軍息、完全被圍困於嶧縣城內之日軍、據共有一萬人、其中有一部份已於昨夜突圍逃出、[illegible]陳、歸師長[illegible]指揮、[illegible]軍隊、[illegible]林部下、[illegible]師、[illegible]於台兒莊一役後、不[illegible]、[illegible]擾逼近[illegible]息、[illegible]軍現今甚集、但士氣[illegible]。

佔領重要點據

齊寧十四日美聯社電、據中央社所得華人方面報告、華軍現正[illegible]圍嶧縣、以大砲轟擊嶧縣城門、[illegible]已佔[illegible]多處、[illegible]日軍[illegible]、[illegible]不良、日軍患病者極多、[illegible]於日軍大砲之移動、亦有種種之不便、據聞昨日大雨傾盆、使日機在多處之大規模空襲、均未能實現、

◎天津十四日快訊社電、據此間所接華方消息、嶧縣之日軍主力、已向東北潰退、嶧縣城內現僅有日軍二千餘人、決[illegible]頑抗、但已為華軍重重包圍、決難逃脫、

棗莊棄城圖突

漢口十四日海通社電、中日兩軍、今晨為爭奪嶧縣棗莊[illegible]激戰、[illegible]華[illegible]消息、日軍現堅守嶧縣四城、但大隊華軍已將該城圍得水洩不通、棗莊方面、日軍放棄城鎮、展開作戰、以[illegible]突出退卻、

泰兗間行路難

曹縣十三日電、泰安兗州間日軍交通線、仍繼續被我破壞、展師左營十日晚過汶河潛伏孔家莊、十一日晚分派爆破班六組、計破壞商家店・興隆莊・歇馬亭・十全莊等處鐵路橋樑六座、公路石橋二座、割斷電線二百餘公尺、李鎮十一日晚將南驛北三里許石灰橋炸毀、拆卸鐵軌七段、掘斷公路七段、汶口日軍雖已增至千餘、泰安增至四百、徐肥城有日軍四五百、炮六門、裝甲車四十餘輛、共一部為百餘、炮四門、十二日午進至王晉附近、與我唐旅孫團激戰、斃日軍三十餘、殘部仍向肥城退去、汶口日軍昏盲打通汶口至濟南之公路、現我軍正協同民間武力、沿汶河北岸設法阻止、我另一部支隊已抵[illegible]縣以南地區、截擊[illegible]臨[illegible]北潰殘部、[illegible]縣日軍、[illegible]縣南北[illegible]路公路、[illegible]多處、城關附近[illegible]莊、[illegible]日軍[illegible]、人民逃避一空、城內有日軍五百餘、炮四門、有據守之意、

奪取徐州「向無意思」

……日軍人之言如此

◎北平十三日美聯社電、此間日軍發言人聲稱、我人向無奪取徐州之意思、我人原來之目的、無非在清除運河以南之華軍、故我人所用之兵數、[illegible]為有限、但華軍既不絕以重兵增援、則我人亦將變更原來計劃、但我人目前之計劃、爲華方所亟欲知悉者、故本人不便予以洩露、但再過數日、君等必能恍然中國方面之勝利宣傳矣、該發言人又謂「臨城棗莊、仍在日軍手中、唯台兒莊究在誰手、則該發言人避而不言、又謂於日軍二師在青島登陸、增援魯南日軍之消息亦予以否認、

◎北平十三日美聯社電、據今日此間通[illegible]居民報告、在過去數日中、有日軍數列車、自熱河經新造之承德至[illegible]州之鐵路抵達通州、[illegible]上駐關[illegible]將開[illegible]山東、

◎漢口十四日快訊社電、據華人方面消息、日方援軍、連日向津浦北段增援者、絡繹不絕、於過去三日中由津南開之日兵車共達卅二列之多、據稱、此項援軍大部係由平[illegible]路與平漢路開來者、

◎正陽關十四日電、日軍參謀部因進攻津浦線之日軍一再遭受慘敗、已於日前召集全體參謀長會議、計劃對華變更新戰略、縮小戰區、以[illegible]我軍多方之襲擊、

◎徐州十四日電、津訊、日軍在津浦北段慘敗後、[illegible]亡人數、據日傷兵談、此[illegible]

武漢天空 演「捉迷藏」

漢國遊行各色人等均有

◎漢口十三日美聯社電、據華方官員稱、日本空軍或欲破壞華方之大規模之愛國遊行、今日飛至此間、不過與華空軍表演一番捉迷藏之戰戲、今日下午一時、有日機六十架、飛至此間東面二百英里之上空、雖然相距甚遠、但華方仍發出警報、該[illegible]機至東面二十英里地方時、該機等旋即折回、約半小時之後、待華方警報解除、均已回返至其根據地後、日機忽又起飛、企圖乘不備中實行空襲、然華方[illegible]機大隊昇空、並未經過若何戰鬥、該日機尚未到達武漢上空之前、[illegible]又被擊回、今日天氣陰雨、對於爆炸、甚不適宜也、

◎漢口十三日美聯社電、今日爲「宣傳週」之最後一日、漢市民衆舉行大規模之化裝遊行、參加者計六萬人、各色人等應有盡有、其中有可憐之難民、有手執[illegible]杖[illegible]行之傷兵、有唱愛國歌者、並有演員化裝爲漢奸、被[illegible]之婦人、被虐待之農民、民族英雄及漢奸之執刑者、今日參加遊行者尚有戰利品一百件以上、其中有日本海軍大旗、有[illegible]有青灰色之兩[illegible]、有步兵旗、以及其他軍備、極多旁觀民衆之注意、此外尚有「台兒大戰」之巨幅一幅、長三十米突、由五人持之而行、亦極受觀衆之注目、遊行之時、天雖下雨、[illegible]亦時來、一班參加遊行之女學生、[illegible]十八[illegible]女演員・演[illegible]者、[illegible]兒童、雖均[illegible]、惟精神並未[illegible]、

平漢鐵路現象如此

正太路娘子關西[illegible]

◎北平十三日美聯社特派記者發斯專電、記者最近在華北日軍佔領區作詳細觀察、[illegible]華北日軍在過去一月中、對華方游擊隊第一次之攻勢、[illegible]但華軍流動隊依然活躍、日軍後方運輸、大至爲困難、據平漢路局人員云、在一月前、該路之橋樑路軌、每日均被破壞、日軍乃遣派隊伍扼守沿線重要據點、各據點間以鐵絲網、並在各站建築戰壕及小型堡壘、日守備隊爲[illegible]站員、輪流守望、各站前[illegible]、亦經移去、[illegible]

[illegible]擊敗後[illegible]日兵、其[illegible]體均遺棄於陣地、無法運回、焚化、負傷者則送後方醫院、十日由滄南運回傷兵一千三百名、到津下車、[illegible]、唐山車站現時到載傷[illegible]

[illegible]攻之游動隊、[illegible]、[illegible]由大隊日軍[illegible]、[illegible]均係新[illegible]、[illegible]之「[illegible]」皆已散亂、足徵流動隊活動之劇烈、記者所經各線、親觀鐵美軍之[illegible]甚多、據路站華員云、距離鐵路線村莊[illegible]被焚毀者更多、現平漢路北段通車、尚無阻礙、南下車輛、除日軍需及鮮乘客外、華人乘客不多、[illegible]

[illegible]大部份均於北上車輛、大部份均被日傷兵及大批棉花、乘客絕少、[illegible]平漢路車輛、多數係由[illegible]路借用、在石家莊之南保定之北、少數農民、仍在植棉、但彼等均由日軍嚴密監視、在正太鐵路上、尤以娘子關以西一段、情形更屬慘淡、各縣農民均已逃避一空、沿線橋樑、已被毀壞無遺、現正由路工趕修、較重要之橋樑、各車站已[illegible]爲大隊華軍[illegible]、西行車輛所載以日軍及軍需爲多、[illegible]行車輛、[illegible]、[illegible]重要[illegible]兵車[illegible]、[illegible]由太原兵工廠之機器似係運往日本應用、

潼關我軍砲擊北岸

◎潼關十四日電、潼關我軍、十四日晨九時向北岸西陡村日軍砲兵陣地發砲十餘響、均命中、當斃日軍砲手數名、同時該處日砲亦向我南岸[illegible]轟炸十餘響、均落空地、我無損失、

◎潼關十四日電、風陵渡[illegible]村一帶日軍、約九百餘人、[illegible]十餘門、連日向我[illegible]、[illegible]日軍[illegible]多、我除[illegible]分散各處、似以[illegible]東[illegible]之日軍[illegible]、[illegible]我後[illegible]多處、後路已斷、[illegible]、[illegible]懼萬狀、

巨款獻機

紐絲綸後援會捐助二千元

◎廣州十四日電、美洲紐絲綸中華公所抗日後援會、捐助[illegible]國幣二千元、[illegible]交[illegible]中國銀行[illegible]、[illegible]

北平文告 安定人心

◎北平十四日海通社電、華北日軍司令部、昨晚發表公告謂、南山東大城、如濟南・芝罘・威海衛等、現均安謐如恆、但新郵華軍及華方不正規軍、在魯省甚爲活躍、安徽方面、中國游擊隊五百人分攻津浦線[illegible]之小鮮[illegible]、[illegible]日[illegible]退云、

瀕海海面 擄燬漁船

漁民頗危險

◎金華十四日電、[illegible]海[illegible]老東門海面、十三日[illegible]日艦二艘、擄去我漁船九隻、全部焚燬、漁民五十[illegible]人、均[illegible]

滬郊槍聲來歷（二版）

[illegible]、而日軍[illegible]、[illegible]殘餘酒[illegible]、[illegible]

南黃浦 浦東、日方中型[illegible]艦[illegible]、近日又[illegible]、每隔半小時或一小時、即有一二艘出入、平均每日有二十[illegible]艘往來運輸、裝[illegible]軍[illegible]、[illegible]軍火之用、出入尤形忙碌、

南北 光復路[illegible]新第一[illegible]粉廠內、本駐有日海軍陸戰隊司令部、最近數日以來、[illegible]該司令部附近、運輸車輛、往來甚忙、[illegible]州河[illegible]對鎮、（卽老[illegible]港）日[illegible]昨日之內河小輪[illegible]、

南市 方面、日本戒[illegible]、[illegible]出入之人、亦已減少、日軍[illegible]、並加緊[illegible]、形式以[illegible]緊張、法租界方面、有日人及鮮人、[illegible]、

滬西 在華界地區、昨晚有發現槍聲之訊、本報記者[illegible]居民[illegible]、訪問據居民云、在晚間十時許、[illegible]有[illegible]聲[illegible]現、聲殊密落、[illegible]即杳然、[illegible]在凱旋路上、[illegible]過道之[illegible]人員、據云、昨晨（十四日）二時許、適行至西區、覺有[illegible]之[illegible]聲發現、度其處在虹[illegible]路方面[illegible]西南方、因在深宵、四野寂然、愈覺其聲之清晰、[illegible]因離開此間、不知以後有否[illegible]現、[illegible]聲[illegible]、可於子夜時間、[illegible]立靜安[illegible]虹[illegible]路方面、[illegible]能[illegible]聞也云云、

松江 方面所聞之槍聲、則如昨日本報之松入稱、連日松江城內、日軍架有大砲、[illegible]以後、[illegible]向城郊開放、三日以前、曾有游擊隊數百人、一度衝至相離松江九里之米市渡地方、與日軍作[illegible]、其後游擊隊即[illegible]去、

魯省外人旅行 難保安全

◎北平十四日海通社電、據此間接到住居濟南之外籍人士來信宣稱、日軍當局對於在山東境內之外籍人士、只許沿津浦鐵路旅行、因中國游擊隊散佈各地、津浦鐵路稍遠地域、即難保其安全也、現天津濟南間火車、仍照常通行、[illegible]華方不正規軍隨時出沒、常加破壞云、

日機墜海

◎香港十四日路透社電、據英船[illegible]等報稱、[illegible]船駛過香港領海外公[illegible]闕（譯音）時、有日機飛過[illegible]、共一、[illegible]墜海中、[illegible]

包退包換

貨質優美　價格低廉

今年出品比往年更精良美麗保證十分滿意

特點　此種永不退色印花布雖經日晒水洗永不退色如顧遇退顏色準將貨調換本公司免費掉換

成績　此項出品採用者數百萬尺以上但並無一人前來掉換或對貨料有所不滿此足證本公司出品確能永不退色十分滿意

用途　此項精美出品用以裁製兒童婦女服裝及窗帘帳子被面等或贈送親友最為相宜[illegible]貨請注意[illegible]以防假冒

英商　綸昌紡織漂染印花有限公司

總公司地址上海四川路二百廿號　全部在上海本廠製造

以下各種衣料　麻紗紅牌每碼祇售四角六　麻紡綠牌每碼祇售四角二　綸紡黑牌每碼祇售三角八

綸昌永不退色法司斯染色布貨料[illegible]顏色分二十二種美麗奪目潤度三十二吋每碼祇售六角三分用以裁製檯布椅套窗帘汽車套及婦女衣服花樣等最爲相宜江西路一〇五號（華商）[illegible]用法司斯布製成以上各種用件式樣美觀色彩鮮艷各界如欲採購向各大公司置辦

綸昌永不退色印花布

花柳　肺癆　專科

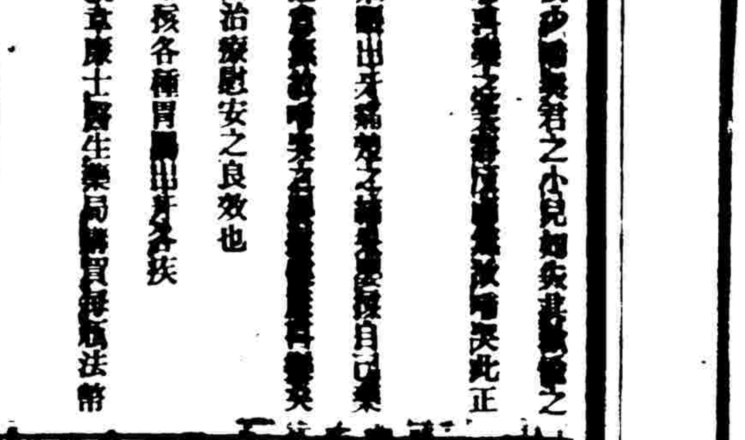
蔡葆和醫師

[illegible]

君之小兒無故啼哭乎

[illegible]

七角六、[illegible]三元五角、[illegible]力不敢



證明滬上最高峰

大哲學預言家

大不同先生

先生之技　神乎其神

大不同　命相簡章

談相類　相談氣色二元　相談流年五元　終身四要十元　全部鑑運念元

批命類　情談命理四元　普通批張六元　詳批四要十元　[illegible]鑑運念元

雜要類　六壬[illegible]課二元　號金一律加二　相邀到府念元　三元合贈十元

大不同　地址●[illegible]九江路[illegible]

心胃肝氣痛

立刻止痛　一瓶斷根

此丸安心止痛、[illegible]肝胃氣痛、[illegible]年不治[illegible]、無效者包於半分鐘內止痛[illegible]、百發百中、一瓶斷根永不復發

每瓶一元二角[illegible]

醫生出診被綁當頭一錘暈去
肉票釋放 大門喊救
其妻始信往贖　二房東聞聲駭然

本邑人范百仁、向操醫業、專治婦科、家住哈同路慈厚南里四十七號、設診所於小沙渡路武定路口四八四號仁德堂國藥號內、本月十二日下午七時一刻、有素識之陶某前來請范出診、范當隨之而行、詎行經康腦脫路愚園路口時、突有匪徒四人、一持手槍、三執匣子砲、上前將范綁架、擁匪於延平路一百三十弄十三號住拔內、當時即將范手足加以捆綁、用鐵鎚在范頭部猛擊一下使之暈去、置於床下、及范清醒、匪即迫令書信回家、內詭現在生命頗危、速備千金、送至康腦脫路以救性命、范妻於接信後、疑竇紛生、未即照辦、乃翌日范妻又接夫函一件、謂現備受虐待、若不堪言、請迅將款備就送往、為取信起見、並將范本人之生辰八字開明、范妻始完全相信、遂備就現款八百元、於前日將款送達匪方、至前日下午六時、匪黨即將肉票釋放、范遂由延平路一百三十弄十三號住拔間釋出時、行經客堂、范當呼救、該屋之二房東淫天慶即詢問究竟、范盡吐其實、淫乃立即報告戈登路捕房、由華探目皮少昌徐桂棠馳往、在住拔內拘獲海門人施志剛及其妻[illegible]、一併帶回捕房、昨晨解送特一法院刑三庭、捕房律師張天蔭依刑法三百四十七條第一款提起公訴、因須偵緝共犯、故請求改期審訊、經推事偵訊之下、遂諭令改期再訊、

浴池內獲盜黨 瓦片下藏手鎗

[illegible]

八仙橋撞車

[illegible]

抛郎摟抱 實現同居愛◎◎ 生涯
曾幾何時勢爾冰炭
遺棄與女孩 實均宣告無罪

[illegible]生活、實行同居、先租屋於北四川路北四川里十六號、並於同月廿九號、雙方同意、訂立契約、書明嗣後一切生活費、概由黃均擔負、不得悔約、二人各執一紙、嗣陳月英[illegible]廿一號、產生一女、取名妹妹、不料黃均[illegible]在廣仁醫院、[illegible]二百八十七元、[illegible]將陳母女拋棄不顧、以致陳月英向黃交涉、並住[illegible]、陳女乃延律師報告捕房、控告黃均遺棄其所生八個月之女孩、捕房偵查之下、依照刑法二九四條向特一院起訴、傳訊時、捕房律師王耀堂陳述案情、並由陳月英懷抱其八個月之女孩投訴結合經過、並延律師到庭、附帶民訴、[illegible]一萬二千元、[illegible]承認同居生孩、惟否認遺棄、[illegible]之訴駁回、閱捕房方面[illegible]考慮是否上訴云、

抄出手溜彈
金神父路新新里
以及盒砲等 王天友拘押

法租界巡捕房、自人頭案發生以來、即派密探巡查隊、分派在各處秘密巡查、見有形跡可疑之地方、隨時查緝、昨晨五時許、有巡查隊於金神父路新新里一百九十三號屋內發現秘密、當即進屋調查、此屋本為現代成衣店、調查結果、在樓櫃中抄出手溜彈數枚、駁殼槍子彈六十餘粒、盒式盒子砲一桿、並拘獲三人、一為二房東謝子瑞、一為成衣店老闆李懷珍、一為住在樓上之王天友、帶入捕房、經過訊問後、謝李兩人即於下午釋出、王則在押、聞偵官私藏軍火之同黨多人、匿居某處、捕房正在查緝中、

鎮海口再封
病男婦不准[illegible]

[illegible]

松江閔行等處居民來滬驟增

松江閔行一帶、近來情形甚為混亂、致居民均如驚弓之鳥、紛紛避滬、為數甚眾、現上海閔行[illegible]、松江航班、仍冒險開行、[illegible]乘客甚多、昨日[illegible]

少婦被騙到杭州為娼
逃回來涉變一肚子氣
竟說「本欲少一樁洋老何必大驚小怪」

[illegible]

東昌渡臨時斷絕交通
被颶渡客過多擠坍浮橋
十餘人落水 一人傷
打撈至黃昏未見屍體 有無溺斃者尚難證明

[illegible]

駛台州兩輪暫停
因當局禁止載貨

滬台線經當局准許各輪常川行駛後、美商華洋航業公司[illegible]輪及[illegible]輪、原定昨日下午三時由滬裝貨駛台、[illegible]駛往台州、[illegible]各貨均已裝[illegible]輪、故臨時中止開航、並發電台州代理行[illegible]、今後恢復行駛、再行決定行程、

當庭發拘票
張妻一味蠻橫

[illegible]

工部局董事會 樊克令連任

公共租界工部局本年度中西董事、於昨日正午在該局會議室舉行董事會議、[illegible]克令、麥克諾登、徐新六、貝自威、江一平、麥唐納、岡本、[illegible]斯、米契爾、[illegible]、袁履登、[illegible]等十三人、請假者郭順、各董事公推樊克令連任總董、麥克諾登為副總董、旋以無要案討論即散會、

內地採辦貨物
須填具申請書

內河各線交通恢復後、滬上各商紛紛赴內地採辦國貨、裝運[illegible]、凡赴內地採辦者、除須向日方領得採辦證外、近來各商並須填具聲請書、[illegible]始能運滬、並須[illegible]、

申請外匯 提供現金
本週核准數因假期延遲發表
准下星期起實行

[illegible]

浦江今日有高潮

今日浦江又有高潮、其發潮時間、在午前零時三十分鐘、高潮數量、計十一英尺〇八寸二、午後零時四十分鐘、尚有高潮、數量大致在十英尺〇五寸、明日及後日、仍有早午兩潮、數量亦均在十英尺以上、

財政全權案成立
法參院繼衆院通過
兩院決延會至五月底續開

◎巴黎十三日哈瓦斯社電、政府所提出之財政全權法案、本日清晨經衆議院表決之後、當即移送參議院討論、先由財政委員會討論、全體一致、審查通過、嗣即由參議院以二九〇票對〇票又十三票棄權、表決通過、此項法案、遂即成立、表決之前、並未引起討論、僅由財政委員會主席報告審查結果、謂此項法案、完全以國家信用為基礎、並以民治政制各項原則為出發點、[illegible]、

財長演說

次由財長馬錫陶、發表演說、說明政府僅要求議會授予有限制的權力、「政府決定尊重其所接受之約束、關於貨幣政策、任何變動、凡足以損及公債持有人與勞工利益者、政府均當拒不採用、此層可請國人高枕無憂、吾人茲當推行賢明健全之財政政策、以恢復預算均衡、此際國庫支絀、需款孔亟、爰乃向國人發出申請、深信[illegible]」

法案內容

按政府所提出之法案、要求國會授予全權、俾得在本年七月三十一日以前、用法律命令、規定各項防避通貨辦法、用以[illegible]財政經濟、並[illegible]政府所採取之辦法、[illegible]一〇〇〇〇〇〇〇〇〇法郎、[illegible]國防公債一五〇〇〇〇〇〇〇〇法郎、[illegible]

法工潮好轉

◎巴黎十四日路透社電、[illegible]與飛機製造業[illegible]、勞資兩方代表商妥解決爭端辦法後、已漸復原狀、此間波的特汽車廠近亦開工、[illegible]工人爭執[illegible]

日工資上昇

◎東京十四日路透社電、日本工資現較上週之勢[illegible]、木工所得最[illegible]、每日工資約合英金一先令四便士[illegible]

商務印書館初版新書
上海發行所及兩支店 自下列日期開始發售

四月十一日 東西洋考（國學基本叢書）明張燮著 實價一角五分
四月十二日 中國社會史料叢鈔 甲集三冊 實價二元八角
四月 抱經堂文集（國學基本叢書）清盧文弨撰 實價四角
四月 歷史之重演（史地小叢書）實價三角五分
四月十六日 華陽國志（國學基本叢書）晉常璩撰 實價五角
四月十七日 世界之名音樂家（百科小叢書）實價七角
四月十八日 蘇詩補註（國學基本叢書）清翁方綱撰 實價一角二分
四月十九日 行水金鑑（國學基本叢書）定價二十五元 特價一十元
四月二十日 衛藏通志（國學基本叢書）實價四角五分
四月二十一日 白克英徵美稅問題演辭 Burke's Speech on American Taxation 實價七角
四月二十二日 宋子文集（國學基本叢書）實價六角
四月二十三日 枕上集 方令孺著 實價六角五分
四月二十四日 小學集解（國學基本叢書）實價二角

專治乳岩乳塊
乳岩專家 蔣曉雲
寓北京路胡慶餘堂東首

鄭福蘭萬應午時茶
外感風邪 內傷飲食 暑濕交作 舌燥口乾 飲食不思 以致寒熱 胸腹作痛 不正之氣 或嘔吐泄瀉 水土不服
味獨厚 服之神效
總發行所 上海三馬路中 鎮江

標準魚肝油精 海力活
甲種及丁種維他命、含量之富、百倍於普通魚肝油、確為冬令人人最需要之唯一滋補品。
液劑 珠劑
總經理 集成大藥房 上海南京路

衛生局化驗證第八一一六號
中英菓子鹽
平肝利氣 開胃消食 降火清血 消積提神
上海中英大藥房發行 藥房均售

徐重道國藥號
道地藥材 參燕銀耳 補劑飲片 丸散膏丹 杜煎諸膠 危露藥酒 出品精良 功效靈速 配方準足 校對認真 種種特點 與衆不同

名貴良藥
參燕百補膏　補腎固精丸　化痰止咳丸　五淋白濁丸　養血補腦藥　清血解毒藥　筋骨風痛藥　婦女調經藥　立止頭痛粉
靈驗寒熱丸　小腸疝氣丸　婦女白帶丸　小兒驚風丸　輕補潤腸丸　光明眼藥水　治瘡靈藥膏　肝胃氣痛散　止咳杏仁精
人參再造丸　外科六神丸　老牌猴棗散　西藏異寶　老港珍珠粉　真正老犀斗　柴油伽楠香　關東西牛黃　紫色上玉桂

接方送藥　代客煎藥
電話通信 立刻派車 前來接方 回店配就 當即送上 不取力錢
照方監煎 藥力準確 手續完備 取費極廉 清潔可靠 服務週到

總號 上海愛文義路

徐重道國藥總號分號 十一家今日聯合大減價一天
配方八折 餘貨九折

南京

今天獻映 二時半 五時半 九時

奇烈纏綿革命熱情歌劇

珍妮麥唐納

J. MACDONALD IN "THE FIREFLY"

戰地笙歌

麗都

今天獻映 日戲 二時半 五時半 夜戲 九時

神童寶貝白玲

MAKE A WISH

春風如意

下期貢獻

烈士忠魂

大上海

今天獻映 二時半 五時半 九時

創造好萊塢歌舞史巨製

愛麗絲費領銜

玉堂花媚

活色生香 芳歌艷曲 男貪女愛 仙境與殿 探險奇春

大光明

今天獻映 二時半 五時半 九時

一九三八年的銀壇奇蹟

華納樂壇創作大導演邁格爾寇蒂斯新獻

全部複五彩攝

奧麗薇哈佛蘭

遍地黃金

國泰

今天獻映 二時半 五時半 九時

美國影刊給予四A評價

誠實的丈夫，偏要移花接木的女人

卡洛朗白

麥克茂萊　約翰巴里摩亞

三大明星合演浪漫滑稽熱情鉅片

五彩卡通

謊婦人

派拉蒙公司偉大新貢獻

新光

寗波路廣西路口　電話九四五九○

榮譽獻映

蔡楚生名作 絕不使君失望

主演 王次龍 藍蘋 殷秀岑 韓蘭根合演

王老五

華安公司空前鉅構

蔡氏編導名作一年至多一部

本片最後二天

今明日晨十時半 五彩卡通滑稽大會 上下一角

連日之上海擁擠情形從未見過

藝華公司美藝新獻・

中國文藝電影嚆矢・

主演・驚才絕艷 張翠紅　美麗新星 李紅

作家明星 徐蘇靈　銀壇笑匠 關宏達

劉吶鷗編導

初戀

▼嶄新的作風！

▼嶄新的人才！

是書意詩思交織而成的妙品！

是純情摯愛凝練而成的傑作！

密切注意映期地點

亞蒙

白爾路太平橋北

今天起 傑克賈士奈

今日最後一天

鐵窗艷侶

幼童一角 卡通大會

明日換映

兒女英雄

姊妹訪問記

珍珠珊瑚四姊妹

（阿凡）

珍・珠・珊・瑚・為跳舞場之四位俊傑，誰不知道就是梁家賽珍，賽珠，賽瑚，賽珊，同胞姊妹。梁家寓在新閘路沁園村八號，與已故自殺影星阮玲玉之舊居為貼鄰。昨日偕趙子天民坐上汽車，到梁家去望望四位的尊大人秋實老先生。梁家我已多時未去，客堂陳設一如從前的華麗，鋼琴仍然安置於室之西角，在許多擺設中間我最愛讀救災游藝大會送給梁大姐賽珍的一副對聯：「賽花娟夜眞無價，羅袂翔風若有情」。非但造句雅麗，字也寫得挺秀。

梁氏四姊妹（自左至右）賽珊・賽珍・賽珠・賽瑚・（青興攝）

秋實先生頭髮已呈花白色，精神還佳，談話極為響亮。據說：「賽珍和她的媽媽及賽珠，賽瑚，於八一三後聯袂到香港去了。上月二十八日，賽珍和她媽媽因為要看看賽珊的毛病，是好是壞，所以回到上海，當時大家見面之後，知道賽珊的病，已經脫險，現在祇要調養身體，即可恢復康健。此次賽珍偕母來滬，是因見到我兒由滬發出之信後，連忙動身離港，蓋我兒筆誤，信上說「賽珊瘦了一些了」。她們來也匆匆，去也匆匆，母女兩人已於昨日下午四時，在新關碼頭，搭維多利亞皇后號赴港了」。

賽珍和賽珠，是在香港大華跳舞場伴舞，該舞場主人為西人「邵利」，珍珠和大華所訂之伴舞條件為三七拆，就是舞票一元，舞場方面拿三角，舞女拿七角。據賽珍此次來滬後向人稱，在香港舞場中，見到熟悉的上海人甚多，往往來與她們跳舞，因之她們每月所入，非常驚人。香港現在情形頗佳，關於中日戰訊，得到最早，倘使香港一旦有事，群眾可向九龍跑，九龍為一活地，交通四達，往內地或去外國，隨人方便。她們母女等，住香港跑馬廳山村道三號，推窗即能望見跑馬場地上青青之草，及遠近各處風景。賽瑚每日往學校讀書，讀的是中國古書，賽瑚見書即感頭痛，常常鬧着要回到上海來。

我曾問過秋實老先生：你家賽珊小姐毛病究竟如何？老先生說：「她患的是神經病，從前很危險，曾鬧出許多神經衰弱的事件來，總算醫治得法，目今比前好得多了，大約到夏天，即可復原。此種神經病，全因腦神經衰弱所致，患此病之人，不能受風吹雨打，稍一搖動，即有落地跌碎之虞，所以當賽珊發病時，祇有耐心看護，盡力醫治」。我臨行時，承老先生告訴我說，王小妹現在亦住於沁園村中，最近她亦到過香港一次，因為人地生疏，水土不慣，不得不回轉上海。我想，王小妹是當年上海舞國大總統，梁大姐是當年上海舞國皇后，梁二姐是舞國國務卿，今日之下，大總統竟困居孤島，皇后和國務卿，卻在香港奉行「擁抱政策」，風調雨順，日進斗金，這眞是「戲法人人會變，各有巧妙不同」。

又一溜冰場開幕

剪綵大典的小紀

（外史氏）

◇上海人吃飽飯沒有事，喜歡一窩風。

◇維也納花園舞廳特闢之溜冰場及茶室，昨日開幕，因之大華路上又呈「昇平景象」。

◇溜冰場作四方形，佈置頗佳，哥兒小姐們是不少；或自得其樂，或男與女溜，或一本正經，或扶女攜女，凡七八人，如長蛇陣，端的花樣百出，令人眼花撩亂。

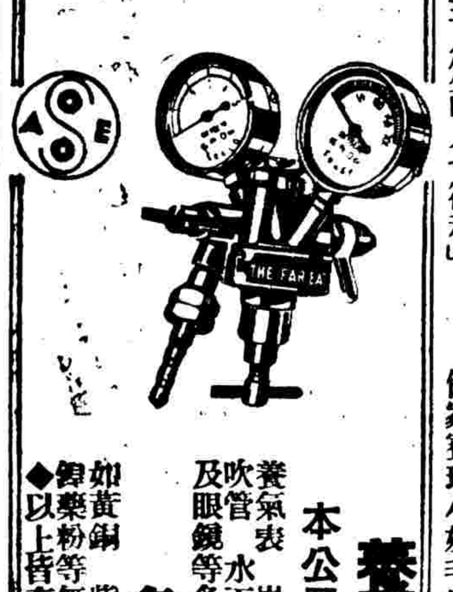
◇焦超給不相識二小姑娘拍照，既成，請問姓氏，笑而不答，有廉生者甚活潑，雖與二女不識，強牽一女之手問訊，女初聽其自然，既覺難為情，因曰：「不要牽着我的手，要跌交的呢？」為之莞爾。

◇茶室中，粟友趙培鑫坐一大長桌，似乎是請客的樣子，余之識趙，蓋又三四五年，其時在辣斐花園，同遊者尚有「飛將軍」孫桐岡。導演李萍倩另據一桌，此公在此孤島，有此雅興，殊難得也。

◇四時許，行剪綵禮，由維也納當局請名伶李萬春，毛世來行之。萬春西裝，體格健碩，像運動員，世來中裝，矯小果如花旦。既而有客請萬春演說，萬春曰：「剪綵我是第一次，剪得不好，請各位批評指教」。

◇外史氏曰：「我亦不會剪，然亦不難剪。」◎◎◎◎◎◎◎

維也納花園增設茶室及溜冰場，昨逢開幕大典，男女來賓雲集，尤以溜冰場上，雜遝往來，滴溜咕嚕，眞好像一大串的冰糖葫蘆。（焦超攝）



養氣壓氣銲

本公司出品各種**電銲器具**

養氣表 炭輕氣表 炭酸氣表 以及各種吹管

吹管 水下割刀吹管 炭氣發動器（即電石桶） 割刀 皮帶

及眼鏡等各式俱備

各種銲條

如黃銅 紫銅 生鐵 熟鐵 鋼 鋁 鎳等及各種電銲藥粉等無不全備

◆以上皆有使用說明書函索即寄如蒙惠顧無任歡迎◆

東方修焊公司

上海徐家匯路二一四號 電話八○三六○・四

閒話難民區

（六）難民區的公用事業（續）

（王老五）

水電 南市失陷之後，南市的自來水公司及電燈公司，都遭破壞，所以南市就成了無水無電之鄉，在混亂之際，難民區人民都擁擠在民國路鐵門處，於是法租界的人，便拿飲料從鐵門中遞入區內，方始能夠解渴，後來日本軍隊不許難民區人民站立民國路上，因此，就無法再得法租界的飲料供給，只有靠區內的井水，拿來供飲用與洗濯，區內共計有井五十二口，可以用的，是三十二口；但居民及難民共有十三萬左右，這些井還嫌不夠，并且井水味道鹹，也不能解渴，於是由饒神父商請法租界自來水公司，買了他們的水，供難民使用；不過法租界的自來水管，都在民國路的北邊，區內的難民，無法越過民國路而到北邊去取水。總辦事處便把北邊的水管，接到南邊，計共新開河，新北門，小北門，老北門，露香園路及小東門六處。這一來，難民就不必越界取水了；但是水管不埋入地內，都露出在馬路上，車輛通過時，總有一點兒阻礙的。難民區的電，也是由南市華商電氣公司購買法租界的電，拿來供區內燈火之用；但是難民區內的居戶，往往偷電，以致南市電氣公司，担負很大，單單去年十月分一個月，已經費到了二萬元光景，因此，南市電氣公司，為着虧損太多，便通知法租界電氣公司，停止供電，法租界公司方面，立刻剪線，難民區就成了黑暗世界了。其時有日人的南滿洲鐵道會社，打算接辦南市的電氣公司；但是他們一經專門家計算，方知每日須貼費五千元光景，才能維持，在這一二年內，也難望有相當的收入，所以竟不敢嘗試。因後來南市的憲兵分隊，因為南市自從一斷電，夜間犯罪的案子，便有增加之勢，於是請饒神父轉商法租界電氣公司，繼續供電，該公司就要求憲兵取締偷電，并且在區內設立事務所，居戶各裝火表，以便收費，憲兵方面，一一答應，難民區始重見燈光。

如履春冰　楊女士和陳女士在維也納（焦超攝）

此中人語

（此中人）

👁體育記者蔣石林，將有港行。

👁足球健者雲逢霰，現在洋行服務。

👁籃球好手蔡演雄，已乘江蘇輪赴港。

👁一自宜興淪陷，王南珍即無音信。

👁震旦右鋒王萃興，腳踝受傷，週內不知能否出場。

👁老將孫錦順準備在震旦公開足球賽一顯身手，每日練跑甚勤，藉減體重。

吃飯和做生意

（外史氏）

👁我有一個朋友告訴我，他想拿出一萬塊錢做點生意，不知做什麼好，問我，我一時回答不出。

👁又有一個姓黎的朋友，是一個出名的音樂家，他這次從菲律濱回來，弄得很窮，以歌舞出名的太太，肚皮又大了，現在他身邊只有一張四十塊錢的樂器當票，正在設法籌款，預備贖回，到跳舞場做洋琴鬼去。

👁標準老板陳宇澤想開一個溜冰學校，請從前市體育場邵場長做校長，他做總務主任。

👁李仲三的弟弟李繼元到長沙大學吃飯去了。

👁預料今夏租界至少有六家新的游泳池出現，大家都在轉這個念頭。

●**天濟醫院 花柳病經濟治療**

本埠三馬路[illegible]六二四號天濟醫院[illegible]花柳專科醫院[illegible]，更有驚人之奇效，素為社會人士所信仰，[illegible]治[illegible]梅毒，白濁，下疳，橫痃[illegible]五元，一切[illegible]，誠為[illegible]病家之福音也。

中青籃球昨賽　器械力挫上行

中青公開籃球聯賽，昨晚僅有上行對器械角逐，上行出戰以來，每戰皆捷，實力雄厚，可以想見，器械則八戰七勝，陣容亦極堅強，昨賽兩雄相遇，因勝負有關錦標得失，故均全力以赴，分數異常接近，上半時器械以十六對十三佔先，相差僅一分，下半時十九對十五，上行又以四分落後，結果器械以九戰八勝，雄居首席，上行尚有二場未賽（一場係補賽）如均能獲勝，即仍可與器械爭奪冠軍，否則錦標即屬器械云。

西青女排球全部結束　蘇亮爾名列亞軍

西青公開女子排球聯賽，昨晚最後兩場，蘇亮爾對白隊於七時開始角逐，蘇亮爾首局佔中前見，賽來緊張異常，第一盤白隊雖屢施反攻，蘇亮爾嚴密防禦，得穩便乘虛進攻，你來我往，戰局相當緊張，分數亦異常接近，相差常在二三分間，旋蘇亮爾漸形得手，積分遞增，即以十九對十後勝，易地再戰，蘇亮爾氣勢更盛，白隊即一籌莫展，竭力掙扎，僅得二分，遂被蘇隊以十九對二再取第二盤，現蘇隊以五勝一負列亞軍，工混第三，白隊第四，另一場西青棄權於皮太，使皮太不勞而勝，免吃鴨蛋，否則西青可名列白隊之前，至此該賽全部秩序，已告完畢。

◇**昨賽結果**

蘇亮爾（十五……十；十五……二）白隊　二對〇

皮太勝西青（西青棄權）

上海草地網球協會　各賽開始報名

上海草地網球協會，前晚舉行委員會議，決定本屆[illegible]賽[illegible]，即日起開始報名，[illegible]報名每會員繳費十元及[illegible]，球[illegible]本屆主持裁判，該會並希各隊[illegible]隊長之姓名，通訊處，及電話號數，通知南京路一一九號B三號房間（電話一六五二二）該會秘書史必克君云。

精武乒乓冠軍賽　今午在新新舉行

精武乒乓冠軍錦標賽，定今日下午一時起在新新公司四樓舉行，除冠軍賽出席競賽外，並有遠東運動會乒乓能手康仲球及海上名手參加表演，屆時賽來定卜精彩異常，所有收入全部充難民醫院經費，明日下午將[illegible]舉行比賽，定後日結束。

中法根泰將賽小足球

根泰小型足球隊，定於本星期日，即十七日上午八時，赴八仙橋中法學校挑戰。

附啓：今日稿擠，非常時期中的金融一文，明日續登。

大鑫記舞台

地址 二馬路　電話 九○二○○ 九○二○○

開演時間 日場十二時 夜場六時半

今夜准演　**廿三本◇西遊記◇**

◆從頭至尾◆幕幕精采◆欲窺全豹◆還請早來◆

值此清明假期

◆吾人當及時行樂：本台提倡正當娛樂◆特排幾場結結棍棍的空前好戲以娛觀眾◆

◆今天日戲◆今天夜戲◆

藝員姓名以出場先後為序

白衣渡江起◆兵敗白帝止　走麥城（頭本 二本 三本 四本）

張銘聲 李瑞來 張質彬 劉君玉 張振庭 張國樓 陳筱斌 劉坤榮 陳鶴峰 張翼鵬　關公化 呂蒙 陸遜 普淨 關公 劉備 黃忠 潘璋 劉備 趙雲

全本西遊記 廿二本

藝員姓名以出場先後為序

孟德殺起●火燒博望止　全本三搜臥龍崗

李瑞來（關公）王兆奎（張飛）張國斌（劉備）張銘聲（諸葛亮）小白玉（許褚）韓素秋（黃玉英）凌湘雲（黃玉英）陳鶴峰（劉備）張質彬（曹操）張翼鵬（關公）劉坤榮（張飛）張寶興（夏侯惇）

全本西遊記 廿二本

日戲價目	三樓一角	二樓二角	三角五分	正廳四角	四角七分	夜戲價目	三樓一角	二樓二角	三角半	六角半	正廳一元二角	四角半	八角

萬利貿易公司遊藝部管理

大中華話劇場

定座電話九○○九○每日上午十時開始售票

◆今天日夜初次公演◆

趙燕士先生光榮編導

主演 王曼君 田心 范雪朋 秦哈哈 劉一新 羅飛

暨全體男女名角合演悲感無上劇

雪海香魂

●時代的犧牲，只許吉士誘淑女！

●社會的罪惡，不敢閨秀萬私孩！

比茶花女還要悽艷十倍

比紅樓夢還要纏綿三分

●本劇是暴露女性貞操的大秘密！揭穿男子戀愛的假面具！

●全劇充滿：詩意：是一本不可不看的文藝作品●是百觀不厭的優越悲劇●

下期公演 劉一君新導最新編 **碎心**

時間 日戲二時半 夜戲八時起 開演時間

價目 日夜一律 正廳五角 對號一三角

地址 四馬路口

永安天韻樓

東部新影戲場 日夜開映 藝華公司有聲巨片 **花燭之夜**

湖濱滑稽 **劉春山** 盛呆呆 每晚登台

新柳社 湯筱梅 胡亦生 夏佩珍 吳媚文 陳鏗飛

南部影戲場 日夜開映 聯華名片 **人生**

（日戲）杜鵑（夜戲）狀元夫人情道唱

大京班 日 夜

（本三）江湖奇俠傳

紅金數北 艷龍北 海王

陽春社 彩蓮寶蘭 **王喜** 暨全體名角（日）（夜）

更衣配 開店 大三義 張庭秀 美鳳樓

樂園先施

門票大洋兩角 買一送二 各場開放

安樂大京班 場男女演武 合演文京戲

落馬湖 招親 狄青 走五花洞 蓮花寶塔 義良鳳 銀環記 牧羊寄子 三本殺惜

日夜開映 國產新片 中外影片 社會偉片 **飄俠流** **美救山記**

大繁場男子弟班 科學合演京劇

筱坤榮 小王艷秋 劉慧君

天摩 滿漢結 封金 掛印 漢法換親 日營丹子場 **連寨**

本廳大京班 **郭蘭亭** **翠霞嵐** 郭春樓 翠雲霞

本社新劇團 白虹 丁英鳳 日夜登台

回力球

今日西曆復活節期本場停賽一天

明（十六）日下午二時加演日場計打十四盤晚間八時起亦打十四盤

後（十七）日照常表演兩場下午二時起計打十四盤晚間八時起亦打十四盤

十八日星期一晚場改為日場下午二時起賽計打十六盤

金城 今天日夜三場開映 二時半 五時半 九時半
中國戲劇史上空前大傑作
雷雨
新華影業公司又一巨片
張善琨監製 方沛霖導演
明後天 五彩卡通 座價一角二角

光陸 今天開映
都會的窮巷

巴黎 今天開映
滿庭芳
親愛豈及戀愛

浙江 今天
泰山出險

黃金大戲院 情商挽留最後三天

共舞台 今日天戲 第十九集
第二十集 電力變景 ELECTRIC CHANGE
火燒紅蓮寺

新新屋頂

大舞台

王雅宜書畫墨寶 每册六角 有正書局同啓

無綫電台廣播節目

[illegible]

上海無線電修理公司
電話 93626
專修各種無線電機

治淋新論 梁溪薛柳橋謹述 電話九二九〇四

●專門精修各國高尚無線電

戰區營利法人 維持現狀暫行辦法

▼……共計七條業經行政院通過

◎漢口十三日電、抗戰以還、凡在戰區及接近戰區之營利法人、在行使其法定職權時、以事屬非常、向無明文規定、致時生障礙、若無補救之方、則必致一切常態的經濟行爲、全部停頓、影響社會治安至深且巨、當經行政院飭屬各有關機關、詳加計議、經訂定維持現狀暫行辦法七條、業經行政院通過、並已由最高國防會議核准予備案在案、原文如次、

第一條　凡戰區或接近戰區之營利法人、其法定職權之行使發生障礙時、得適用本辦法、

第二條　前條之營利法人股東會之召集、董事・監察人之改選、均得延期辦理、但官商合辦之官股董事・監察人・不在此限

第三條　前條之董事・監察人在延期內不得解除責任、

第四條　營利法人爲前條延期時、應由其執行業務之股東或代表公司之董事、列舉理由、呈請經濟部核准、

第五條　公司法人所規定應向股東會報告之事項、在延期內執行業務之股東或代表公司之董事、應以可能之方法、通告或公告各股東、

第六條　營利法人無代表公司之董事時、前二條之行爲之（以上四字模糊不明）

第七條　本辦法自公佈日施行、

◎　◎　◎

雪懷照相

春到人間●● 又是各界拍照最佳時光！如春光之明媚 似春花之美麗

雪懷照相
◇四寸藝術照相一元四張
◇加附十寸華貴放大一張
◇六寸藝術照相元半三張
◇加附十二寸放大照一張

雪懷快照 又快又廉

各善團深感焦慮 難民將無處棲身

收容處所業主紛催遷讓

[illegible]

朱少雲醫生治愈重症

[illegible]

中央儲蓄會今日抽籤

[illegible]

和平牌洋燭問世

[illegible]

恒雅書場 開演天下第一美人

[illegible]

醫師諸燃脊診例不拘

[illegible]

良友光學照相開幕

[illegible]

現金續跌

已連降八天

[illegible]

英美回長 法郎獨縮

[illegible]

●各國幣價趨平

中央銀行掛牌

[illegible]

匯豐掛牌

◆海外銀市

◆海外匯兌

▼美銀繼續步長

[illegible]

英匯

美匯

法匯

上海橡皮紗廠股市

▼外棉英印堅挺

新豐指數

▼紗市異常沉靜

出口船期

[illegible]